



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 22 maja 2023 r.

Poz. 3693

ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY ŚLĄSKIEGO ORAZ WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO

z dnia 19 maja 2023 roku

(nr poz. rej. 13/23)

w sprawie ustanowienia strefy ochronnej wielootworowego ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych zlokalizowanego w miejscowości Kęty, w gminie Kęty i w miejscowości Kobiernice, w gminie Porąbka

Na podstawie art. 135 ust. 1 pkt 2 i ust. 2, w związku z art. 135 ust. 3 i art. 137 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (Dz. U. 2022 r. poz. 2625 i 2687 oraz z 2023 r. poz. 295 i 412) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Ustanawia się strefę ochronną wielootworowego ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych, składającego się z 6 studni wierconych oznaczonych symbolami: S-1, S-2, S-3, S-4, S-5,

S-6 zlokalizowanego w miejscowości Kęty, w gminie Kęty, powiat oświęcimski, województwo małopolskie oraz miejscowości Kobiernice, w gminie Porąbka, powiat bielski, województwo śląskie, zwaną dalej „strefą ochronną”.

2. Strefa ochronna składa się z:

1) terenu ochrony bezpośredniej o łącznej powierzchni 2502 m² obejmującego:

- a) dla studni nr S-1, działki nr 2702/2 i 2703/3, obręb 0004 Kęty Nowe Miasto, gmina Kęty, w zasięgu ogrodzenia o wymiarach 22 x 22 m i powierzchni 481 m²,
- b) dla studni nr S-2, działki nr 2702/1 i 2702/3, obręb 0004 Kęty Nowe Miasto, gmina Kęty, w zasięgu ogrodzenia o wymiarach 22 x 22 m i powierzchni 482 m²,
- c) dla studni nr S-3, działki nr 2254/6 i 2254/8, obręb 0003 Kobiernice, gmina Porąbka, w zasięgu ogrodzenia o wymiarach 22 x 22 m i powierzchni 400 m²,
- d) dla studni nr S-4, działkę nr 2254/5, obręb 0003 Kobiernice, gmina Porąbka, w zasięgu ogrodzenia o wymiarach 22 x 22 m i powierzchni 400 m²,
- e) dla studni nr S-5, działkę nr 2254/23, obręb 0003 Kobiernice, gmina Porąbka, w zasięgu ogrodzenia o wymiarach 24 x 23 x 16,5 x 17,5 m i powierzchni 374 m²,
- f) dla studni nr S-6, działkę nr 2254/23, obręb 0003 Kobiernice, gmina Porąbka, w zasięgu ogrodzenia o wymiarach 22,5 x 20,5 m i powierzchni 365 m²;

2) terenu ochrony pośredniej o łącznej powierzchni 430 411 m² obejmującego obszar gminy Kęty, obręby Kęty Nowe Miasto, Kęty Wschód oraz gminy Porąbka, obręb Kobiernice.

§ 2. 1. Teren ochrony bezpośredniej został przedstawiony na mapie, stanowiącej załącznik Nr 1 do rozporządzenia.

2. Teren ochrony pośredniej został przedstawiony na mapie, stanowiącej załącznik Nr 2 do rozporządzenia.

3. Wykaz działek ewidencyjnych znajdujących się na terenie ochrony pośredniej został przedstawiony w **załączniku Nr 3 do rozporządzenia**.

4. Opis przebiegu granicy terenu ochrony bezpośredniej oraz granicy terenu ochrony pośredniej wraz z tabelami położenia punktów granicznych załamania granic w państwowym układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000 został przedstawiony w **załączniku Nr 4 do rozporządzenia**.

§ 3. 1. Na terenie ochrony bezpośredniej obowiązują:

- 1) zakaz, o którym mowa w art. 127 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne;
- 2) nakazy, o których mowa w art. 128 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne.

2. Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić, a jego granice oznaczyć zgodnie z art. 129 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne.

3. Lokalizacje tablic informacyjnych na terenie ochrony bezpośredniej określa załącznik Nr 1 do rozporządzenia.

§ 4. 1. Na terenie ochrony pośredniej zabrania się:

- 1) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, z wyjątkiem ścieków pochodzących z oczyszczalni przydomowych, zrealizowanych przed dniem ustanowienia strefy ochronnej, spełniających wymagania określone w przepisach odrębnych;
- 2) rolniczego wykorzystania ścieków;
- 3) przechowywania lub składowania odpadów promieniotwórczych;
- 4) stosowania nawozów oraz środków ochrony roślin;
- 5) budowy nowych dróg, linii kolejowych, lotnisk lub lądowisk, za wyjątkiem dróg wykonanych z zastosowaniem szczelnej nawierzchni, wyposażonych w systemy ujmuje wody opadowe i roztopowe, w postaci kanalizacji deszczowej zamkniętej lub otwartej, wraz z urządzeniami zapewniającymi oczyszczanie wód opadowych i roztopowych oraz odprowadzenie ich poza teren strefy ochronnej ujęcia;
- 6) lokalizowania zakładów przemysłowych oraz ferm chowu lub hodowli zwierząt, za wyjątkiem tych, niezaliczonych do przedsięwzięć mogących zawsze lub potencjalnie oddziaływać na środowisko, chyba że przeprowadzona ocena oddziaływania na środowisko wykaże brak ich oddziaływania na wody podziemne i powierzchniowe;
- 7) lokalizowania magazynów produktów ropopochodnych oraz innych substancji, a także rurociągów do ich transportu;
- 8) lokalizowania składowisk odpadów niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych;
- 9) mycia pojazdów mechanicznych;
- 10) urządzania obozowisk oraz kąpielisk i miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpieli oraz urządzania parkingów, z wyjątkiem:
 - a) parkingów posiadających utwardzoną nawierzchnię, uniemożliwiającą przedostawanie się wód opadowych lub roztopowych do poziomu wodonośnego zasilającego ujęcie oraz wyposażonych w systemy odprowadzające wody opadowe i roztopowe,
 - b) rozbudowy i modernizacji parkingów osiedlowych i przyulicznych;
- 11) lokalizowania nowych ujęć wody, z wyjątkiem:
 - a) wykonania studni służących rozbudowie i modernizacji zakładowego ujęcia wód podziemnych Grupy Kęty S.A. w Kętach oraz obiektów związanych z monitoringiem tego ujęcia,
 - b) wykonania studni na cele przeciwpożarowe,
 - c) wykonania studni ujmuje wody poziomy niepowiązane z poziomem wodonośnym ujmowanym przez studnie ujęcia wód podziemnych Grupy Kęty S.A. w Kętach;
- 12) lokalizowania cmentarzy oraz grzebania martwych zwierząt;

- 13) wydobywania kopalin, za wyjątkiem wydobywania piasków i żwirów, przeznaczonych dla zaspokojenia potrzeb własnych osób fizycznych, na warunkach ustalonych w przepisach odrębnych, maksymalnie do głębokości co najmniej 1 m ponad zwierciadłem wód podziemnych;
- 14) wykonywania odwodnień budowlanych lub górniczych, za wyjątkiem odwodnień realizowanych w systemie zamkniętego obiegu wody;
- 15) używania statków powietrznych do przeprowadzania zabiegów rolniczych;
- 16) lokalizowania nowych przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, za wyjątkiem przedsięwzięć, dla których przeprowadzona ocena oddziaływania na środowisko nie wykazała negatywnego wpływu na zasoby jakościowe i ilościowe wód podziemnych;
- 17) składowania opakowań po nawozach i środkach ochrony roślin;
- 18) stosowania i składowania chemicznych środków zimowego utrzymania dróg, za wyjątkiem wykorzystywania tych substancji na drogach i placach wykonanych z zastosowaniem szczelnej nawierzchni oraz szczelnego systemu odprowadzającego wody opadowe i roztopowe, wyposażonego w system kanalizacji deszczowej zamkniętej lub otwartej w postaci rowów izolowanych odprowadzających wody wyłącznie poza teren strefy ochronnej.

2. Granice terenu ochrony pośredniej należy oznaczyć zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne.

3. Lokalizację tablic informacyjnych na terenie ochrony pośredniej określa załącznik Nr 2 do rozporządzenia.

§ 5. Znosi się strefę ochronną obejmującą teren ochrony bezpośredniej wielootworowego ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w Kętach, ustanowioną w punkcie III decyzji Marszałka Województwa Małopolskiego z dnia 18 grudnia 2014 r., znak: SR-IV.7322.1.154.2014.MP.

§ 6. 1. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w dzienniku urzędowym wydanym jako późniejszy.

Wojewoda Małopolski

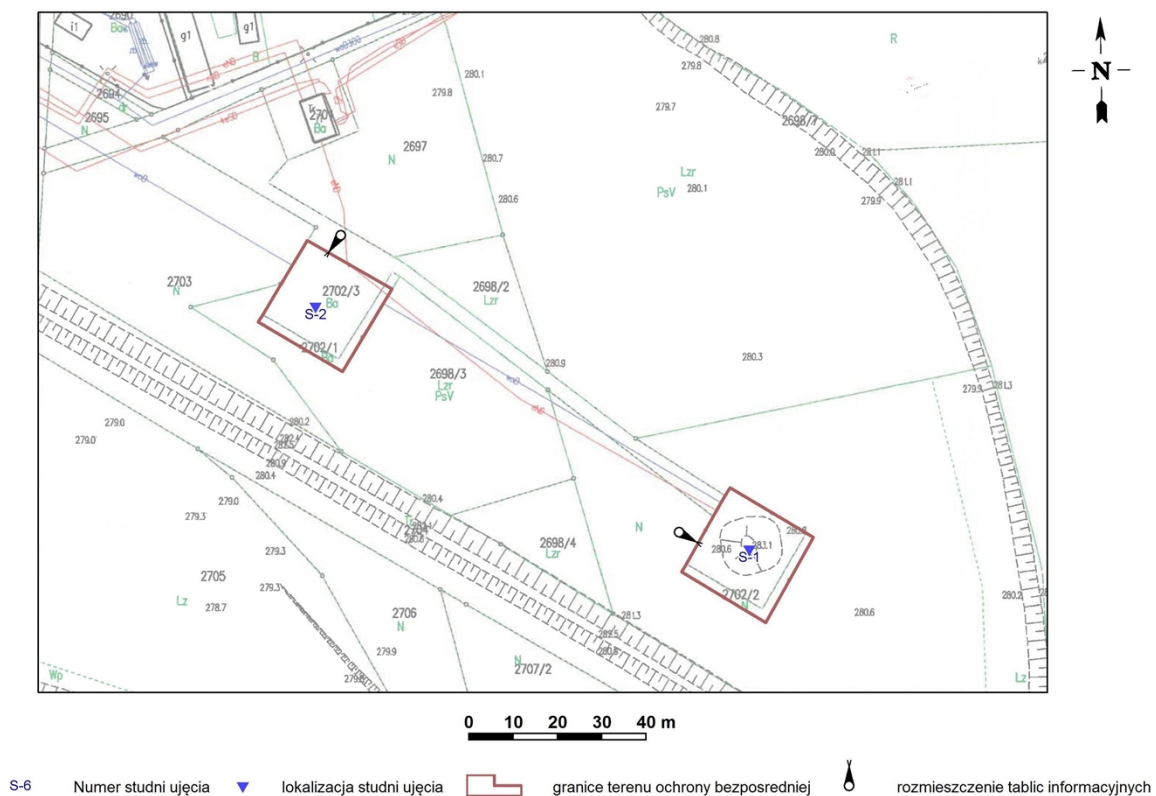
Wojewoda Śląski

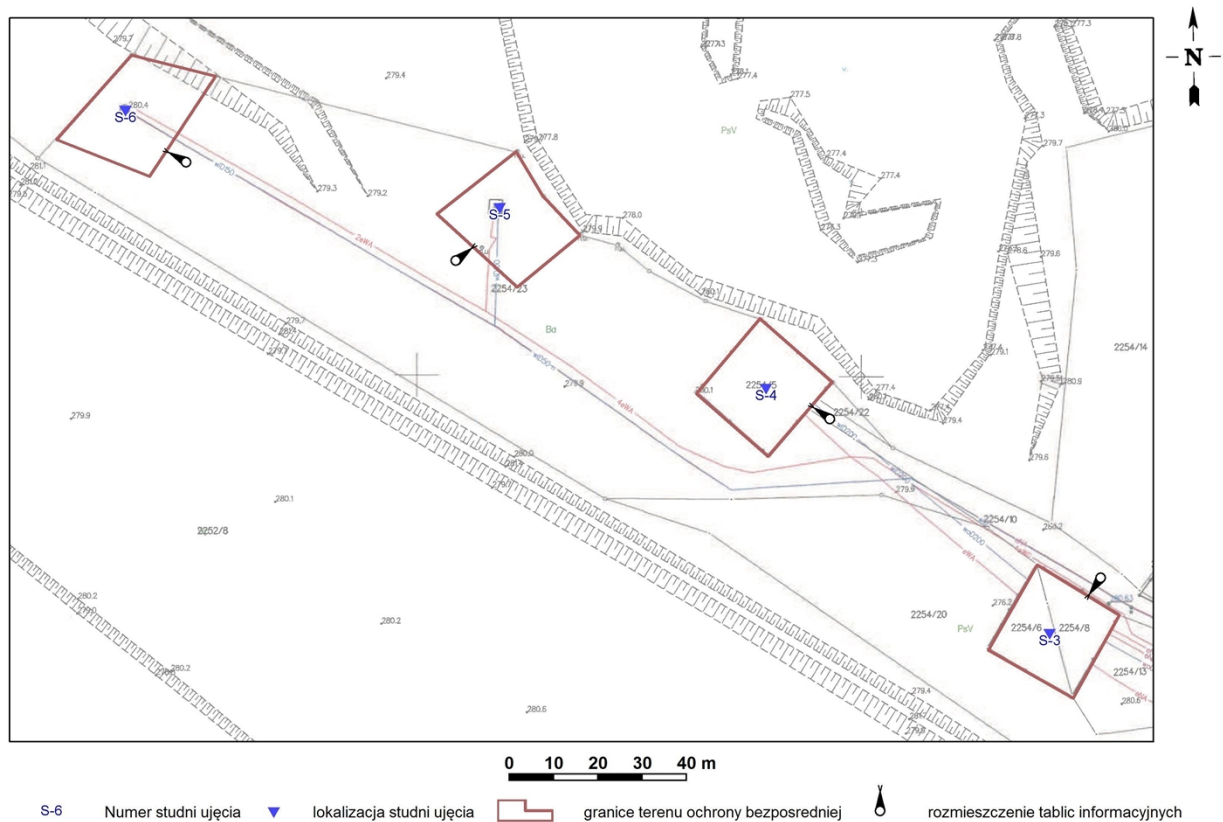
Łukasz Kmita

Jarosław Wieczorek

Załącznik Nr 1 do rozporządzenia
Wojewody Śląskiego i Wojewody Małopolskiego
z dnia 19 maja 2023 r.

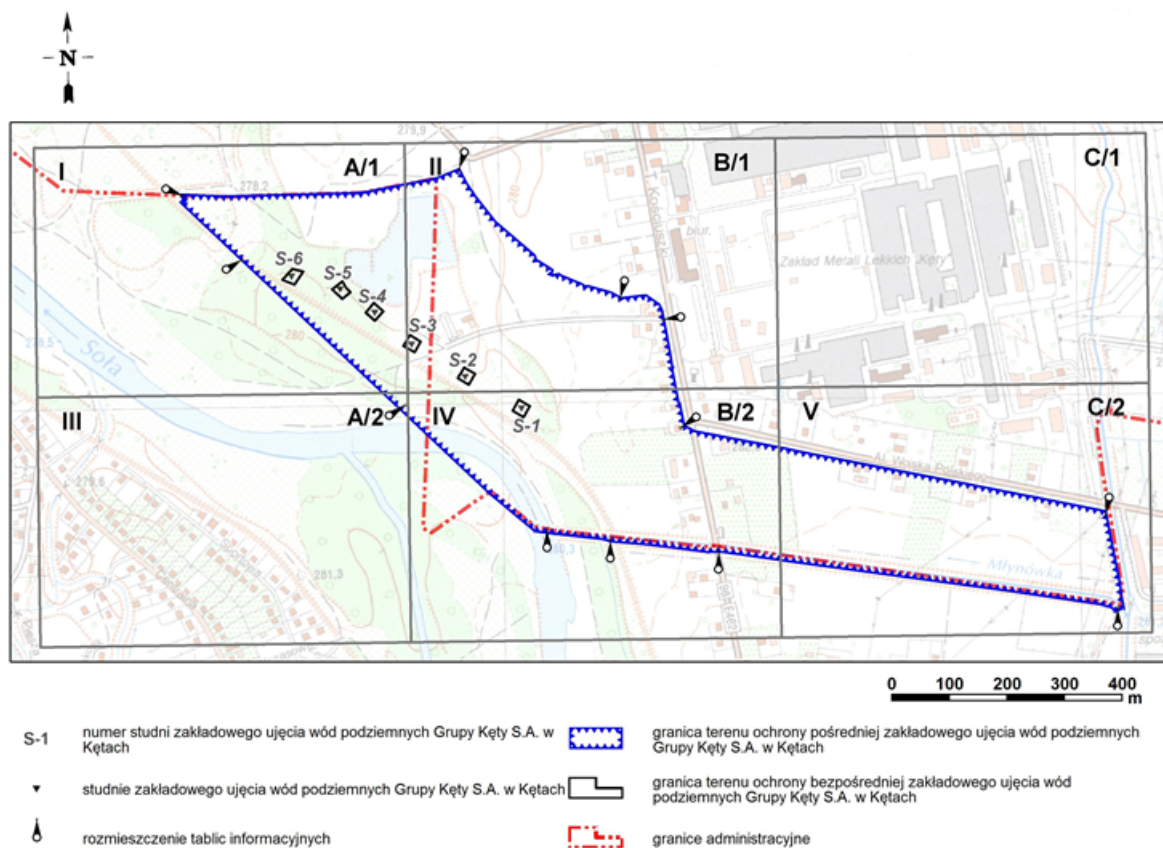
Mapa przebiegu granic terenu ochrony bezpośredniej ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w Kętach: studnie S-1, S-2, S-3, S-4, S-5, S-6

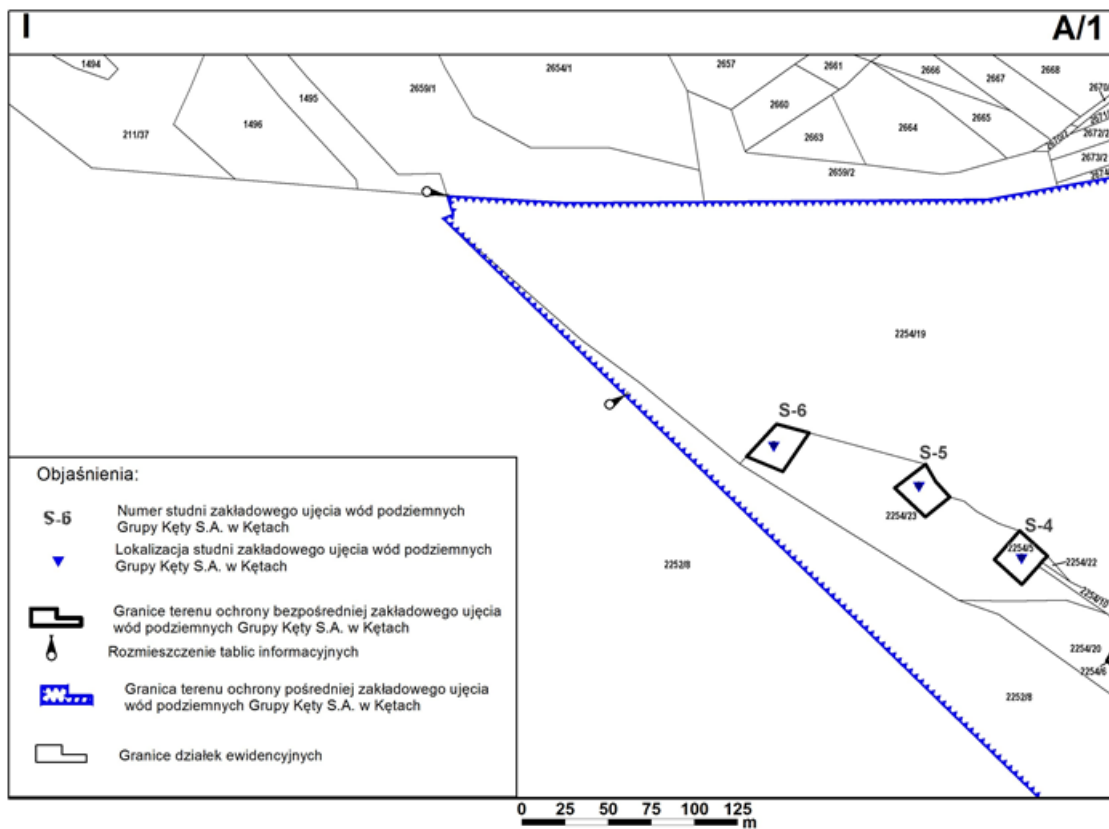


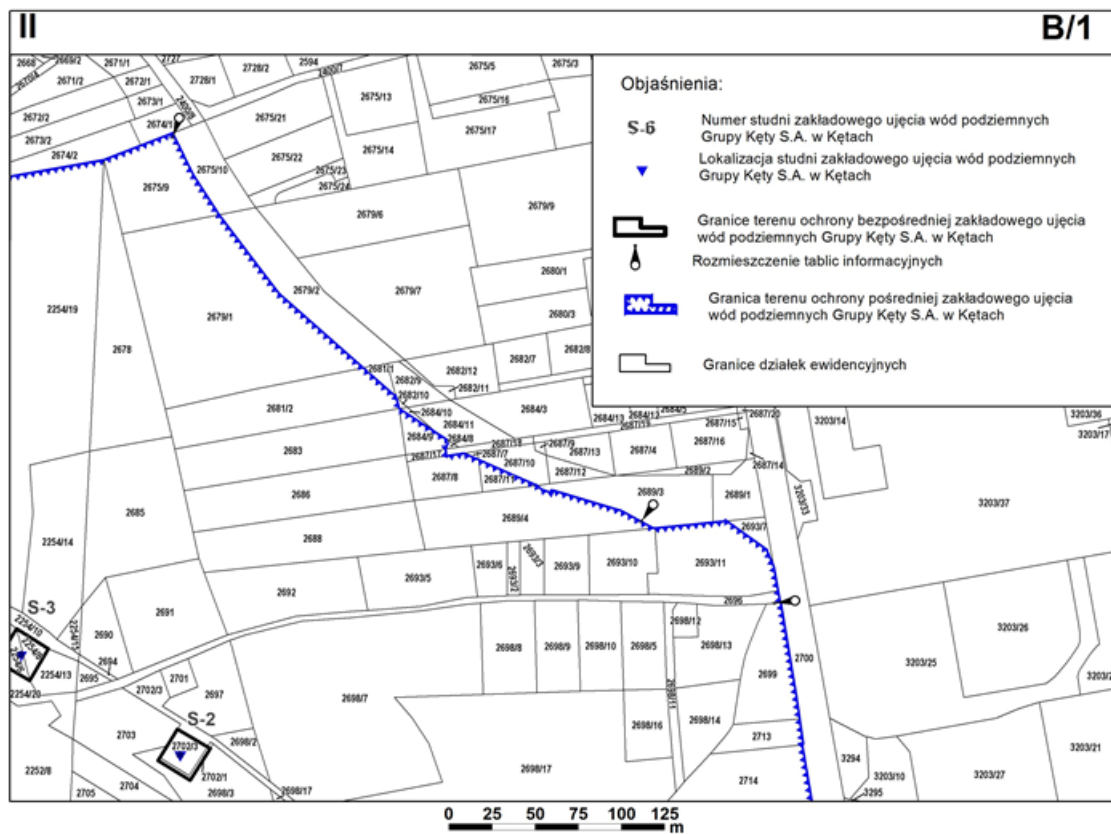


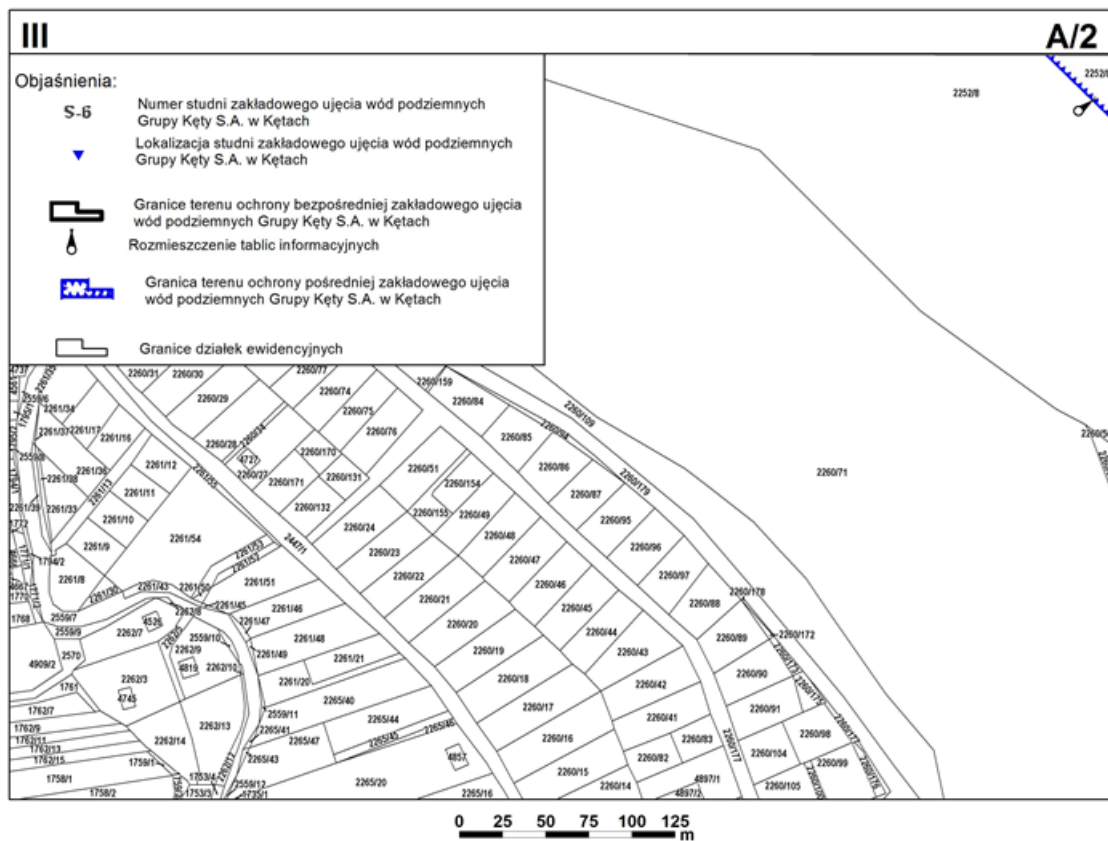
Załącznik Nr 2 do rozporządzenia
Wojewody Śląskiego i Wojewody Małopolskiego
z dnia 19 maja 2023 r.

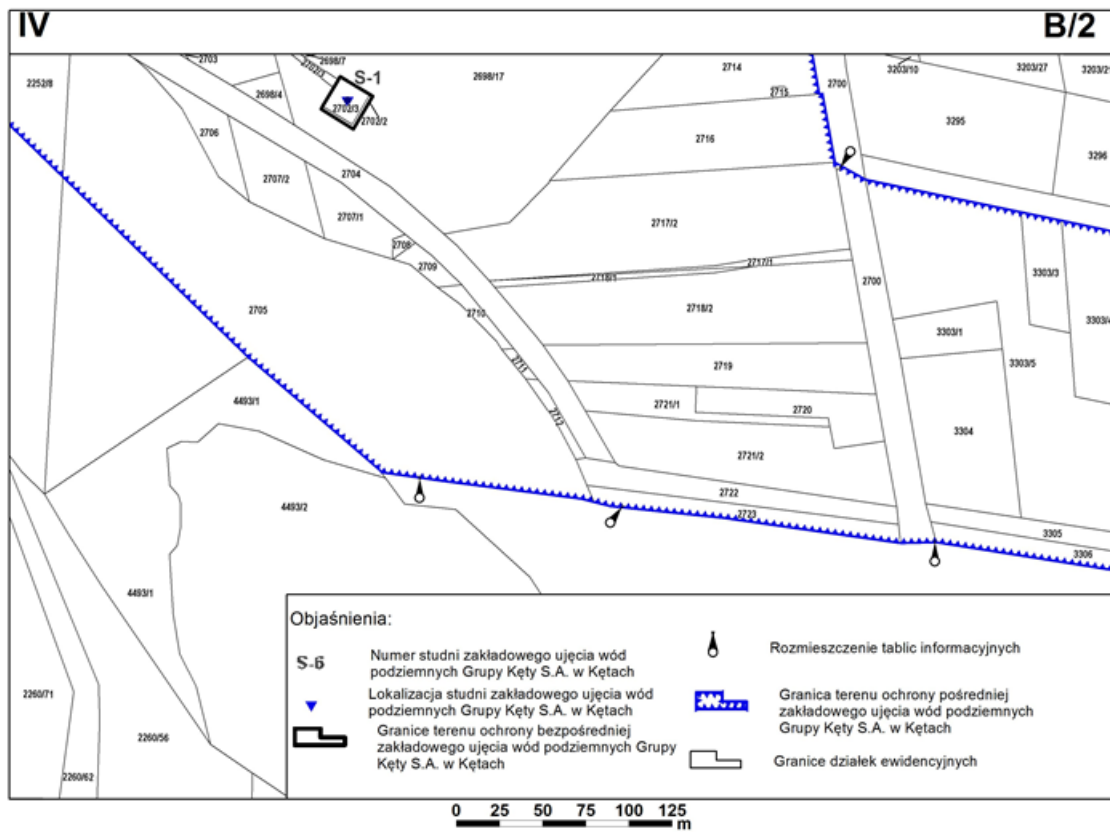
**Mapa przebiegu granic terenu ochrony pośredniej ujęcia wód podziemnych z utworów
czwartorzędowych w Kętach**

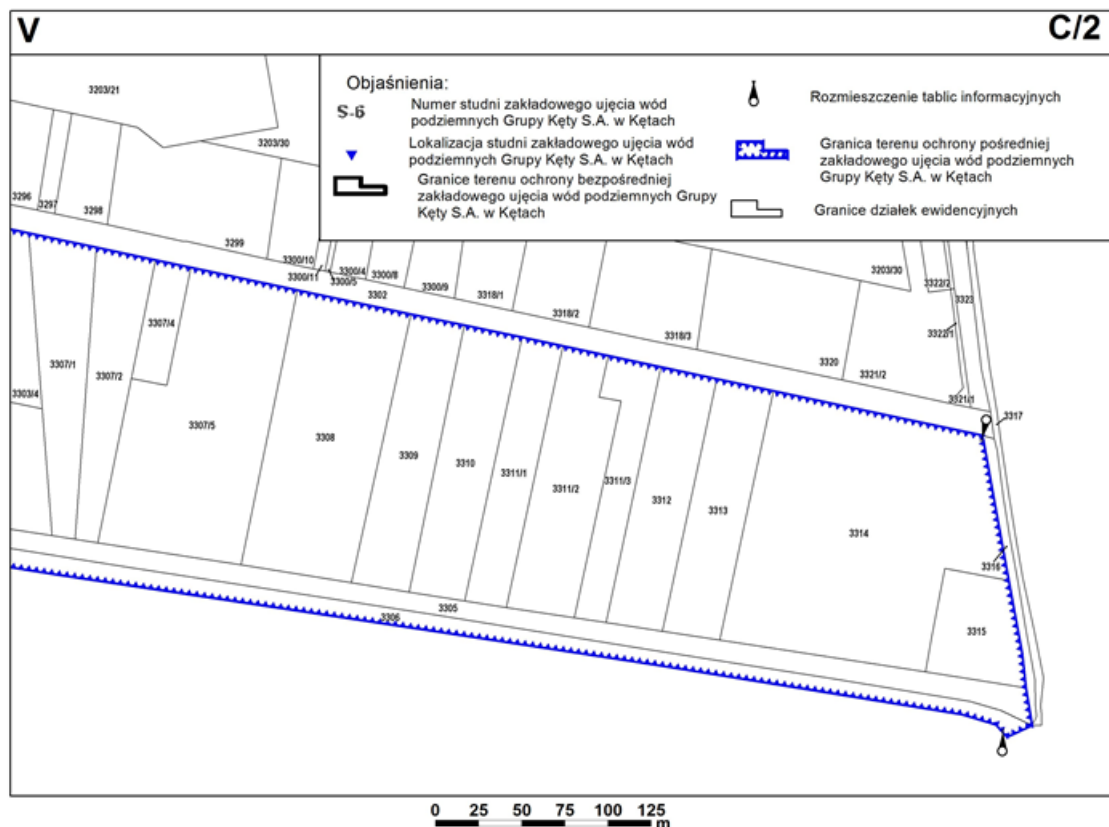












Wykaz współrzędnych punktów umieszczenia tablic informacyjnych o ustanowieniu strefy terenu ochrony pośredniej dla ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych.

Współrzędne tablic informacyjnych, zostały przedstawione w wykazie tabelarycznym. W północno-zachodnim wierzchołku strefy ochronnej ujęcia umieszczono tablicę informacyjną nr 1, zobrażowaną na arkuszu A/1. Kolejne pozycje z wykazu, należy lokalizować na mapie, przemieszczając się w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

L.p.	współrzędne położenia tablic informacyjnych układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000		współrzędne geograficzne	
	Y	X	N	E
1	6587342,62	5526501,40	49°52'06.54"	19°12'54.14"
2	6587447,47	5526387,62	49°52'02.80"	19°12'59.29"
3	6587720,84	5526130,09	49°51'54.33"	19°13'12.77"
4	6587979,06	5525913,20	49°51'47.17"	19°13'25.52"
5	6588098,98	5525898,28	49°51'46.63"	19°13'31.51"
6	6588278,87	5525880,70	49°51'45.96"	19°13'40.50"
7	6588963,50	5525781,13	49°51'42.37"	19°14'14.69"
8	6588948,65	5525951,22	49°51'47.89"	19°14'14.09"
9	6588218,39	5526095,08	49°51'52.93"	19°13'37.65"
10	6588182,21	5526279,52	49°51'58.92"	19°13'35.99"
11	6588101,02	5526325,04	49°52'00.44"	19°13'31.96"
12	6587825,96	5526545,06	49°52'07.70"	19°13'18.37"

Załącznik Nr 3 do rozporządzenia
Wojewody Śląskiego i Wojewody Małopolskiego
z dnia 19 maja 2023 r.

**Wykaz działek ewidencyjnych znajdujących się na terenie ochrony pośredniej strefy ochronnej ujęcia
wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w Kętach**

L.p.	Nr działki ewidencyjnej	Identyfikator jednostki ewidencyjnej	jednostka ewidencyjna	Obręb ewidencyjny	Numer Obrębu ewidencyjnego	powierzchnia działki [m ²]	Położenie działki w strefie ochronnej [w całości/w części]
1	2254/23	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	7986	w całości
2	2254/5	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	400	w całości
3	2254/20	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	3098	w całości
4	2254/6	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	203	w całości
5	2254/22	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	50	w całości
6	2254/10	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	204	w całości
7	2254/8	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	197	w całości
8	2254/13	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	535	w całości
9	2254/15	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	399	w całości
10	2254/14	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	3223	w całości
11	2254/19	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	60984	w całości
12	3311/1	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	3784	w całości
13	3314	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	18891	w całości
14	3313	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	4976	w całości
15	3312	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	4966	w całości
16	3311/3	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	3132	w całości
17	3311/2	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	5799	w całości
18	3306	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	6728	w całości
19	3315	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	2948	w całości
20	3305	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	8221	w całości
21	3310	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	5223	w całości
22	3309	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	5198	w całości
23	3308	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	10587	w całości
24	3307/5	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	12343	w całości
25	3307/2	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	4054	w całości
26	3307/1	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	4504	w całości
27	3303/5	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	13445	w całości
28	3303/3	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	1499	w całości
29	3307/4	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	1467	w całości
30	3303/4	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	4595	w całości
31	3303/1	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	1533	w całości
32	3304	121304_4	Kęty	Kęty Wschód	0009	5184	w całości
33	2722	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2240	w całości
34	2720	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2042	w całości
35	2721/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	5738	w całości
36	2723	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1747	w całości

37	2675/9	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2374	w całości
38	2679/1	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	8674	w całości
39	2681/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	3256	w całości
40	2678	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	3992	w całości
41	2693/5	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2043	w całości
42	2698/12	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	277	w całości
43	2693/11	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2646	w całości
44	2693/10	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1374	w całości
45	2693/9	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	878	w całości
46	2693/3	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	449	w całości
47	2693/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	229	w całości
48	2693/6	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	582	w całości
49	2713	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	708	w całości
50	2699	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1768	w całości
51	2698/13	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1769	w całości
52	2698/14	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1364	w całości
53	2698/11	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	551	w całości
54	2698/16	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1064	w całości
55	2698/9	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1327	w całości
56	2698/5	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1266	w całości
57	2698/10	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1304	w całości
58	2698/8	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1669	w całości
59	2698/7	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	12002	w całości
60	2697	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1620	w całości
61	2718/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	8128	w całości
62	2718/1	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	450	w całości
63	2716	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	5645	w całości
64	2714	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	5051	w całości
65	2715	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	45	w całości
66	2704	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	6042	w całości
67	2698/4	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	455	w całości
68	2707/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1816	w całości
69	2706	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1159	w całości

70	2710	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	348	w całości
71	2711	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	124	w całości
72	2712	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	296	w całości
73	2702/3	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1621	w całości
74	2698/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	396	w całości
75	2702/1	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	87	w całości
76	2698/3	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2081	w całości
77	2703	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2147	w całości
78	2698/17	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	22650	w całości
79	2702/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	84	w całości
80	2717/2	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	11021	w całości
81	2708	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	103	w całości
82	2709	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	395	w całości
83	2707/1	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1427	w całości
84	2717/1	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	458	w całości
85	2719	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	4581	w całości
86	2721/1	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1654	w całości
87	2689/4	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	3212	w całości
88	2687/11	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	301	w całości
89	2687/8	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	929	w całości
90	2684/9	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	403	w całości
91	2687/17	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	92	w całości
92	2686	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	3346	w całości
93	2688	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	3424	w całości
94	2683	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	3384	w całości
95	2692	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2815	w całości
96	2696	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1631	w całości
97	2701	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	295	w całości
98	2694	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	77	w całości
99	2695	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	180	w całości
100	2690	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	1057	w całości
101	2685	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	4356	w całości
102	2691	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	2971	w całości

103	2700	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0004	12627	<u>w części</u> (3701 m ² na terenie TOP)
104	2705	121304_4	Kęty	Kęty Nowe Miasto	0005	39169	<u>w części</u> (28739 m ² na terenie TOP)
105	2252/8	240208_2	Porąbka	Kobiernice	0003	295688	<u>w części</u> (19925 m ² na terenie TOP)

Łączna powierzchnia wszystkich działek znajdujących się w granicach terenu ochrony pośredniej wyznaczonego dla czwartorzędowego ujęcia wód podziemnych wynosi: 430 411 m².

Załącznik Nr 4 do rozporządzenia
Wojewody Śląskiego i Wojewody Małopolskiego
z dnia 19 maja 2023 r.

Opis przebiegu granic strefy ochronnej obejmującej teren ochrony bezpośredniej oraz teren ochrony pośredniej ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w Kętach wraz z tabelami położenia punktów granicznych załamania granic w państwowym układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000

Opis przebiegu granic terenu ochrony bezpośredniej

Granice terenu ochrony bezpośredniej czwartorzędowego ujęcia wód podziemnych w Kętach, poprowadzono po obwodach działek o numerach ewidencyjnych 2702/1, 2702/2, 2702/3, obręb Kęty Nowe Miasto w powiecie oświęcimskim, województwo małopolskie oraz 2254/5, 2254/6, 2254/8, 2254/23, obręb Kobiernice w powiecie bielskim, województwo śląskie. Jako teren ochrony bezpośredniej, ustanowiono obszary:

- 1) Dla studni S-1, w całości na obszarze działki o numerze ewidencyjnym 2702/2 oraz fragmencie działki o numerze ewidencyjnym 2702/3;
- 2) Dla studni S-2 na częściach działek o numerach ewidencyjnych 2702/1, 2702/3;
- 3) Dla studni S-3 w całości na obszarze działek o numerach ewidencyjnych 2254/6, 2254/8;
- 4) Dla studni S-4 na obszarze działki o numerze ewidencyjnym 2254/5;
- 5) Dla studni S-5 na fragmencie obszaru działki o numerze ewidencyjnym 2254/23;
- 6) Dla studni S-6 na fragmencie obszaru działki o numerze ewidencyjnym 2254/23.

Teren ochrony bezpośredniej ujęcia	Współrzędne punktów granicznych załamania granic w państwowym układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000	
	X	Y
S-1	5526144.89	6587929.34
	5526133.69	6587948.19
	5526114.48	6587937.45
	5526125.90	6587918.46
S-2	5526182.26	6587822.89
	5526201.34	6587834.46
	5526189.72	6587853.07
	5526171.08	6587841.89
S-3	5526257.26	6587740.17
	5526245.72	6587758.38
	5526227.39	6587747.58
	5526238.53	6587728.91
S-4	5526312.97	6587677.44
	5526298.43	6587693.50
	5526282.09	6587678.46
	5526296.17	6587663.02
S-5	5526351.04	6587621.84
	5526341.76	6587627.38
	5526331.47	6587636.32
	5526320.04	6587622.52
S-6	5526336.56	6587604.42
	5526372.36	6587535.47
	5526367.61	6587554.47
	5526344.98	6587539.54
	5526353.58	6587518.05

Opis przebiegu granicy terenu ochrony pośredniej

Granica terenu ochrony pośredniej czwartorzędowego ujęcia wód podziemnych w Kętach zaczyna swój bieg w południowo-wschodnim narożniku działki 3306. Kierując się na północny-wschód, granica przechodzi przez mostek nad kanałem Młynówka Czaniecka, w końcowym odcinku ulicy Klonowej, a następnie biegnie w kierunku północno-zachodnim po wschodnich granicach działek ew. nr 3315 oraz 3314, aż do mostu na alei Wojska Polskiego. Od mostu, granica strefy pośredniej biegnie na zachód, południową stroną alei Wojska Polskiego, aż po skrzyżowanie z ulicą T. Kościuszki. Następnie zmienia kierunek na północny, wzdłuż zachodniej strony ulicy T. Kościuszki. Granica strefy wytyczona wzdłuż

ulicy T. Kościuszki dochodzi aż do skrzyżowania o ruchu okrężnym z ulicą Spacerową, gdzie zmienia kierunek na północny zachód. Dalej zachodnią stroną ulicy Spacerowej, dochodzi w rejon skrzyżowania z ulicą Żwirki i Wigury. W tym miejscu granica strefy skręca na zachód wzdłuż drogi gruntowej i biegnie po północnej stronie działek ew. nr 2675/9 oraz 2254/19, aż do wschodniego wału przeciwpowodziowego rzeki Soły. Zachodnią granicę strefy ochronnej ujęcia w Kętach stanowi linia pomiędzy zachodnim, skrajnym narożnikiem działki o numerze ewidencyjnym 2254/19 w obrębie Kobiernice, gmina Porąbka, a południowym, skrajnym narożnikiem 4493/1, obręb Czaniec, gmina Porąbka, gdzie strefa ochrony pośredniej przebiega przez działki ew. o nr 2252/8 oraz 2705. Następnie zmienia kierunek na wschodni w biegnie do południowo-zachodniego narożnika działki ew. nr 2723. Przebiega dalej po południowym brzegu kanału Młynówka Czaniecka, który to od wschodniego wału przeciwpowodziowego Soły, przecinając ul. T. Kościuszki i południowy przyczółek mostu na kanale Młynówka Czaniecka, stanowi południową granicę proponowanej strefy. Wyżej scharakteryzowany obszar strefy ochronnej jest położony na obszarze gminy Kęty, oraz gminy Porąbka. Na terenie gminy Kęty obszar proponowanej strefy ochronnej jest położony w dwóch obrębach geodezyjnych: 0004 Kęty Nowe Miasto i 0009 Kęty Wschód. W przypadku gminy Porąbka, obszar proponowanej strefy ochronnej jest położony w obrębie geodezyjnym: 0003 Kobiernice.

Teren ochrony pośredniej ujęcia (nr punktu)	Współrzędne punktów granicznych załamania granic w państwowym układzie współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000	
	X	Y
1	5526501.40	6587342.62
2	5526490.71	6587346.22
3	5526488.49	6587340.39
4	5525981.42	6587878.66
5	5525915.92	6587957.50
6	5525900.79	6588080.39
7	5525879.86	6588258.15
8	5525880.70	6588278.87
9	5525776.54	6588965.64
10	5525783.62	6588980.14
11	5525951.22	6588948.65
12	5526090.22	6588234.39
13	5526099.82	6588216.50
14	5526310.41	6588173.33
15	5526326.53	6588150.04
16	5526321.47	6588107.78
17	5526342.91	6588048.14
18	5526361.52	6587987.14
19	5526370.26	6587988.34
20	5526388.47	6587959.34
21	5526395.26	6587957.38
22	5526454.02	6587888.53
23	5526545.98	6587825.49
24	5526529.79	6587785.92
25	5526504.45	6587655.24